

ŠESTMESEČNI RAČUN MED DRUŠTVI IN JEDNOTO OD 30. JUNIJA 1929 DO 31. DECEMBRA 1929

Table with columns: št. dr., Mesto in Država, Število članov (ic), Razno, Omenogih sklad, Bolniški in poškod. sklad, Strokovni sklad, Rezervni sklad, Posmrtniški sklad, SKUPAJ, Posmrtniški sklad, Bolniški in poškod. sklad, Omenogih sklad, SKUPAJ. Rows list various clubs and their financial data.

(Dalje na 3. strani).

ZAPISNIK POLLETNE SEJE GL. ODBORA

(Nadaljevanje iz prve strani)

Po odstopu sobrata Garbasa smo začasno opustili urad... Zadržna konvencija je ustanovila tudi finančni odsek... Ker sem bil nenadoma poklican in zadnji dan, ko je bilo treba... Poročilo glavnega podpredsednika... ČLANSTVO JEDNOTE (Odrasli oddelek) Odrasli oddelek šteje z dnem 31. decembra 1929... (Mladinski oddelek) Mladinski oddelek šteje z dnem 31. decembra 1929... NOVA DRUŠTVA V pretečenem letu je bilo ustanovljenih devet novih društev...

(Dalje na tretji strani)

ČLANSKI PISNIK POLLETNE SEJE GL. ODBORA

(Nadaljevanje iz druge strani)

SESTMESEČNI RAČUN MED DRUŠTVI IN JEDNOTO

(Nadaljevanje iz 2. strani)

Table with 11 columns representing various financial and membership data for 1929, including state names like Michigan, Colorado, and Ohio.

FINANČNI PREGLED

Table detailing the financial review for 1929, listing assets, liabilities, and income from various sources like subscriptions and donations.

REKAPITULACIJA

Summary table of the financial review, providing totals for different categories such as total assets and liabilities.

POROČILO GLAVNEGA TAJNIKA

Report of the Chief Clerk regarding the organization's activities, membership changes, and financial status during the year.

SLOVENSKE VESTI IZ CLEVELANDA

News items from the Slovenian community in Cleveland, including reports on local events, meetings, and organizational news.

ZAPISNIK POLLETNE SEJE GL. ODBORA

(Nadaljevanje iz 5. strani)

ta. Nato se sklene, da se da vso pravico glavnemu tajniku, da on potom korespondence skuša, kar bo največ mogoče, da se mu posreči pridobiti poslovnicu v Canadi.

Nadalje se razmotriva glede resolucije, ki je bila prečitana glede neizplačanih posmrtnin. Ker ni bilo zadosti pojasnil glede resolucije, se sklene, da se vso zadevo preloži do prihodnje glavne seje meseca julija.

Nagrade za dopisnike mladinskega oddelka ostanejo, kakor do sedaj. Nadalje urednik sme še nadalje pošiljati Novo Dobo, v svrhu reklame za Jednoto, kakor do sedaj. Toda priporoča se pa, da urednik večkrat napiše kakí agitacijski članek v omenjenih listih, kadar jih razpošlja. Nasveti urednika za angleško stran, sobrata Kolarja, se vzamejo na znanje in pridejo v poštev, kakor hitro pridejo na vrsto.

Glavni tajnik predloži mesečnik "Fraternal Monitor" ter priporoča, da bi bilo jako koristno, da dobiva vsak glavni odbornik po en iztis mesečnika. Pojasnjuje, da je jako veliko koristnega v njem za čitati, ker izključno prinaša le članke in pa koristna navodila za vse bratske organizacije. In ker stane le nekaj malega na leto, se sklene, da se naroči gori omenjeni mesečnik.

Sprejeto je tudi, da oglasi v Novi Dobi se še vedno računajo po stari ceni, kakor dosedaj.

Razvije se debata glede namestnika glavnemu tajniku Jednote. Na splošno razmotrivanje in na pojasnila nekaterih glavnih odbornikov se sprejme podpirani predlog, da se potrdi in sprejme odlok izredne glavne seje, ki se je vršila dne 6. oktobra, 1929 v Clevelandu, Ohio.

Čitajo se provizorična pravila za mladinski oddelk J. S. K. Jednote. Točko za točko se debatira in z malimi važnimi popravki se sklene, predlog in odobri pravila. Sklenjeno je tudi, da predsednik nadzornega odbora pri Jednoti odda delo tiskarni. Nova pravila za mladinski oddelk stopijo v veljavo s prvim dnevem meseca februarja 1930.

Predsednik nadzornega odbora poroča, da se je zopet vse natančno še enkrat pregledalo vse knjige in vse listine poslane na glavni urad od urednika-upravnika, sobrata A. Terbovca, ter se je zopet prišlo do zaključka, kakor prvič. Nadzorni odbor je namreč pronašel, da ni v knjižnih oglasov za 37 palcev. Oglasi so sledeči:

Frances Cekuta, v številki 27 za enajst palcev; Louis Slabodnik, v isti številki, za sedem palcev. (Omenjena nista bila člana JSKJ.) Slovenska Narodna Čitalnica (koncert) v številki 43, za 10 palcev; John Movern (zahvala), v številki 36, za 9 palcev. Ta gori omenjena zahvala je bila za Ameriško Jugoslovansko Zvezo in je glavna seja sklenila, da se take zahvale morajo plačati.

POJASNILO UREDNIKA-UPRAVNIKA

Da bo članstvo glede te zadeve na jasnem, naj omenim, da gori navedenih naznanil in zahval za umrlimi, naznanila koncerta in javne zahvale nisem vključil v knjige oglasov in nisem zahteval plačila za iste, ker sem bil popolnoma prepričan, DA NE SPADAJO v kategorijo oglasov, ampak bolj v vrsto dopisov, ki se priobčajo brezplačno. Tako sem razumel tozadevni sklep seje glavnega odbora, ki se je vršila v juliju 1929. Vse, kar sem smatral za ogle, je bilo kot tako vključeno. Seja glavnega odbora seveda končnoveljavno tolmači take sklepe. Vsled tega bo kajpak zdaj postan račun v zapisniku izrecno navedeni stranki.

Glede naznanil in zahval za umrlimi pa je že več let v veljavi sklep glavnega odbora, ki ni bil nikdar ukinjen, da velja gotovo popust ne le za člane JSKJ, ampak tudi za njih bližnje sorodnike.

Pripomnim naj še, da sem predsednika nadzornega odbora, ki se je oglašil v uredništvu, opozoril, da smatram za potrebno podati o tej zadevi članstvu javno pojasnilo, s čemur se je strinjal in tudi izjavil, da mu je vseeno, na katerem mestu svoje pojasnilo priobčim.

Anton J. Terbovec, urednik-upravnik Nove Dobe.)

Na dnevni red pride zadeva nagrad za tekoče leto, za pridobivanje novih članov v Jednoto. Po daljšem razmotrivanju je odbor prišel do sledečih nagrad, katere se bo razdelilo na glavni seji v januarja leta 1931. Sklenjeno, da se kupi, oziroma naroči sledeče nagrade: Tri seštevalne stroje (Adding Machines), 6 pisalnih strojev (Typewriters), dve pisalni mizi in 100 komadov samopojnikov (fountain pens). Pri tem pa odpadejo denarne nagrade, kakor so bile do sedaj v veljavi, izvzemši za ustanovitev novih društev k jednoti ostané še, kakor do sedaj.

Razvije se tudi debata glede koledarjev za leto 1931. Sklene se, da se zopet naroči koledarje in razpošlje med člane in članice, kakor se je to storilo za leto 1930. V glavnem uradu je ravno bilo nekaj vzorcev, in se je takoj odbralo enega, ki ima največ pomena za Jednoto.

Glavni podpredsednik vpraša, če ima še kateri odbornik za predložiti tej seji kako zadevo. Ker se nihče ne priglasil, se podpredsednik, sobrat Paul Bartel, vsem iskreno zahvali za paznost in poslušnost. Apelira na vse glavne odbornike, da delujejo z vsemi močmi, da gotovo dosežemo še večje število novih članov za jednoto v tekočem letu, kakor smo jih v preteklem. Želi vsem skupaj obilo uspeha ter srečno pot na povratku domov.

Zaključek seje ob pol dveh ponoči 28. januarja.

PAUL BARTEL, glavni podpredsednik.

RUDOLF PERDAN, zapisnikar.

ŠESTMESEČNI RAČUN J. S. K. J.

Od 30. junija 1929 do 31. decembra 1929

PREOSTANEK V SKLADIH DNE 30. JUNIJA 1929

Table with financial data for the period from June 30, 1929, to December 31, 1929. It lists various funds like 'Posmrtninski sklad Načrt A', 'Rezervni sklad', and 'Stroškovni sklad', along with their respective balances and changes.

Table showing 'Asesment v rezervni sklad' and 'Obresti od bondov (rezervni sklad)'. It lists the assessment amount and interest earned from bonds.

Table titled 'IZDATKI' (Expenses) listing various costs such as 'Posmrtnine članov in članic', 'Bolniška podpora', 'Podpora iz sklada onemoglih', and 'Premije pri nakupljenih obveznicah'.

Summary table for 'Gotovina v blagajni 31. decembra 1929' showing the total cash on hand.

DEFINIRANI PREGLED IZDATKOV STROŠKOVNEGA SKLADA

Detailed table listing expenses for various districts and individuals, such as 'Plača gl. predsednika za drugo polovico leta 1929', 'Plača gl. podpredsednika za leto 1929', and 'Plača gl. tajnika za drugo polovico leta 1929'.

Table for 'Nagrade dopisnikom v Novi Dobi' showing the amount awarded to correspondents.

Table titled 'PREGLED POSAMEZNIH SKLADOV' (Review of Individual Funds) showing 'Posmrtninski sklad Načrt A' and 'Posmrtninski sklad Načrt B' with their respective income and expenses.

Table titled 'Rezervni sklad' (Reserve Fund) showing the balance and changes for the reserve fund.

Table titled 'Bolniški in poškodninski sklad' (Sick and Damage Fund) showing the balance and changes for the fund used for sick members and damages.

Table titled 'Onemoglih sklad' (Incapable Fund) showing the balance and changes for the fund for incapacitated members.

Table titled 'Stroškovni sklad' (Expense Fund) showing the balance and changes for the fund used for various expenses.

Table titled 'NALOŽENA GOTOVINA' (Invested Cash) listing various investments and their values.

DOPISI

(Nadaljevanje iz četrte strani)

boljši in da bi se zvišale družne finance. Priporočam tudi, da vsaki skuša priversti na prihodnje leto kakšnega novega kandidata bodisi za odrasli ali za mladinski oddelk. Naša J. S. K. nota je že marsikomu pomagala v nesreči, in nihče ne ve kaj kje ga nesreča čaka. Z bratskim pozdravom, Joseph Sanković, tajnik.

Članom in članicam družne sv. Petra in Pavla, št. 66 naznanjam, da se bo naša hodnja mesečna seja vršila nedeljo 16. februarja v prostori Slovenske dvorane. Članstvo je prošeno, da se začetek ob uri pripravi. Članstvo je prošeno, da se udeleži polnoštevilo. Motivirali bomo, kaj bomo naredili za korist in napredku šega procvitajočega društva tekočem letu. Slišali bomo črte predsednika našega društva ali veseličnega odbora brata Johna L. Zivetza. Šega društvenega tajnika se še spominjamo, da nam decemberski seji obljubil, da naše društvo priredilo nekaj zanimivega, kot še ni nobeno društvo v Jolietu, mislim, da ima res nekaj misli v tajnega v svojem gramu.

Po seji 16. februarja se razvila naša domača družna zabava. Seveda bo na razpogo nekaj prigrizka in tudi priliti se bo dobilo. Prav malo jesti in malo piti je dovoljena. Gotov sem, da bo provovrstna, kot so sploh vse zabave našega društva. Če bomo nekoliko okrepili hinjskimi in mokrimi mi, pridejo pa še raznovrstni vori na vrsto. Na to zavr rad povabil tudi sobrata, ka, pa se bojim, da bi zahteve kot lani, ko je vabjen. Takratni tajnik L. Zivetzu je odgovoril, le, če se mu da aeroplan polog. Najbrže bi imel nos to tako visoko leteče zahteve. (I, seveda! Opn nika). In jaz bi bil zopet gati, ker bi mu ne mogel člane in članice ponovno ljam, da se udeležijo seje deče domače zabave. Gor ne bomo brez godbe in Torej, na svidenje v nedeljo februarja!

Pozivljam tudi člane ce, da skušajo pridobiti vih članov za prihodnje bo za odrasli ali mladinsk delek. Pristopnina je pri dr. Ivecu tudi prosta niška preiskava. Kdor pa služi drugega zdravniška stroški zdravniške preiskave vrnejo od društva. Vsak pristopli član plača mesecno asesment za dotični mesec kot stari člani. Skrbimo in sestre, da bo naše društvo št. 66 JSKJ neporastlo in procvitalo, da sedanji ugled v naselbinah mogoče ga še zvišaj. Vsem članom odraslega mladinskega oddelka!

Frank Pirc, tajnik

Tem potom vabim vsa društva Zvezda, št. 170, da se gotovo udeležijo hodnje seje, ki se bo vršila februarja v Poljski Sokolov rani na 1921 W. 22nd Street. Šiti bomo imele več v dveh in dobro bi se bilo pospiti, kako bi mogle pomagati našega društva. Apalirali članice, da stopijo v prijateljic in da na prihodnje pri predlagajo vsaka vsa novo kandidatino. Po želela, da naše mlade članice stanejo aktivne v pridruženih novih članic. O priliki nje veselice so se pokanili (Dolge na 7. strani)

(Dolge na 7. strani)

SESTMESERNI RAČUN J. S. K. J. (Nadaljevanje iz šeste strani) ... Table with columns for item, quantity, and value.

Rok Hajduk 135 Rices Landing, Pa... 1,000.00 ... Michael Bogdan 139 Cadillac, Mich. ... 1,000.00

GOTOVINA RAZDELJENA PO SKLADIH ... Posmrtninski sklad Načrt A... \$ 525,134.80 ... Posmrtninski sklad Načrt B... 6,185.26

PREGLED BLAGAJNE ... Gotovina dne 31. decembra 1929... \$1,214,514.12 ... Dolg na neizplačanih posmrtninah... 55,057.97

Čista gotovina dne 31. decembra 1929... \$1,159,456.15 ... Čista gotovina dne 30. junija 1929... 1,071,593.41

Napredek blagajne \$ 87,862.74 ... PREGLED ČLANSTVA ... Jednosta šteje dne 31. decembra 1929... 13,534 članov (ic)

Napredek v članstvu 256 članov (ic) ... State of Minnesota } ... County of St. Louis }

Paul Bartel, Vice President; Joseph Pishler, Secretary, and Louis Champa, Treasurer of the South Slavonic Catholic Union, being duly sworn, each for himself deposes and says, that they are the above described officers of said Association, and that on the thirty-first day of December, 1929, all above described assets were the absolute property of said Association, free and clear of any liens or claims thereon, except as above stated.

PAUL BARTEL, Vice President. JOSEPH PISHLER, Secretary. LOUIS CHAMPA, Treasurer.

Subscribed and sworn to before me this 25th day of January, 1930.

LEONARD SLABODNIK, Notary Public. (My Commission Expires June 2, 1931.)

State of Minnesota } ... County of St. Louis }

Rudolf Perdan, John Movern, John Kumse, John Balkovec and William B. Laurich, Trustees of the South Slavonic Catholic Union, being first duly sworn, depose and say that they have examined all of the accounts of the Supreme President, Secretary, and Treasurer, and that all of said accounts have been found correct, according to the best of their knowledge, information and belief.

RUDOLF PERDAN, JOHN MOVERN, JOHN KUMSE, JOHN BALKOVEC, WILLIAM B. LAURICH, Trustees.

Subscribed and sworn to before me this 25th day of January, 1930.

LEONARD SLABODNIK, Notary Public. (My Commission Expires June 2, 1931.)

SESTMESERNI RAČUN MLADINSKEGA ODDELKA

Od 30. junija 1929 do 31. decembra 1929

DOHODKI ... Preostanek dne 30. junija 1929... \$70,230.74 ... Sestmesečni dohodki od assessmentov... 5,174.05

IZDATKI ... Posmrtnina po umrli Frances Jershe, društvo št. 1... \$450.00 ... Posmrtnina po umrlem Frank Papish, društvo št. 15... 240.00

IZDATKI ... Posmrtnina po umrli Olga Urbas, društvo št. 146... 48.00 ... Premije pri nakupljenih bondih... 40.90

NALOŽENA GOTOVINA ... Ashley County, Ark., Wilmot Road District... 6% \$ 3,000.00 ... Beresford, S. D., Water Works... 5 3,000.00

Garfield Heights, Ohio, Improvement... 5 1/2 3,000.00 ... Lake County, Ohio, Road Improvement... 4 1/2 5,000.00 ... Liberty County, Texas, Road... 5 1/2 5,000.00

Skupaj \$75,952.05 ... Manj nevtrjeni čeki 52.00 ... Čista gotovina dne 31. decembra 1929... \$75,900.05

DOHODKI OD ASESMENTOV

Od 30. junija 1929 do 31. decembra 1929

Table with columns: St. dr, Št. otrok, Asesment, St. dr, Št. otrok, Asesment. Lists various assessments and amounts.

PREGLED SKLADOV

Posmrtninski sklad ... Preostanek dne 30. junija 1929... \$70,165.85 ... Sestmesečni dohodki... 6,745.33 ... Sestmesečni izdatki... \$ 1,050.90

DOPISI

(Nadaljevanje iz 6. strani) ... pridne in pripravne za delo. Upam, da v tem letu tudi v pridobivanju novih članic prekosi-

jo nas starejše. Ne pozabite, da je pristopni-na prosta tako za društvo kot za Jednoto. Poleg tega pa se od Jednote še p o v r n e j o stroški zdravniške preiskave, do določene višine. Torej so tukaj vse ugodnosti za agitacijo.

Da vlada v našem društvu najlepša sloga in harmonija, se je pokazalo na naši zadnji veselici, ki je izpadla v vsestransko zadovoljnost. Četudi je bila takrat izredno huda zima, bila je udeležba nad vse povoljna. Naj bo na tem mestu izrečena iskrena zahvala vsem prijateljem našega društva, ki so se veselice udeležili in nam pripomogli do lepega uspeha. Videti je bilo samo veselo obraze, kar je značilo, da so se zabavalo vse, staro in mlado. Marsikateremu je bilo žal zapustiti dvorano, da si nas že petelini opominjali, da se nekje za hribom dela dan. Od več strani smo čule željo, da naj naše društvo večkrat priredi kaj sličnega, kar bomo drage volje vpoštevale.

Le tako naprej, sestre! Delujmo složno, pa sem prepričana, da nam bo uspeh zagotovljen tudi v bodoče. Pa še nekaj, da ne pozabim. Na prihodnji seji se bo zopet pokazalo, katera ima najbolj srečno ime. Seveda bo veljalo to samo za tiste, ki bodo navzoče. Pa še nekaj drugih tajnosti je, katere bodo razodete šele na seji. Torej, pridite vse na sejo in ne pozabite predlagati kaj novih kandidatinj.

Sestrski pozdrav vsem članom in članicam J.S.K. Jednote, članicam društva Zvezda, št. 170 JSKJ pa kličem: na svidenje 19. februarja!

Agnes Jurečič, tajnica.

Chicago, Ill.

Članstvu društva Zvon, št. 70 JSKJ naznanjam, da se vrši naša prihodnja seja v SOBOTO 15. februarja ob sedmi uri zvečer v šolski dvorani na W. 22nd in Lincoln St. Dvorana, v kateri smo navadno zborovali, je za tisti večer oddana drugim. Člani naj to vpoštevajo in se mnogostevilno udeležijo seje v soboto 15. februarja zvečer.

Z bratskim pozdravom. Karol Kapelj, tajnik.

Chicago, Ill.

Članom društva Zvon, št. 70 JSKJ naznanjam, da se vrši naša redna seja kot običajno tretjo soboto zvečer. Prostor pa, v katerih smo navadno zborovali, so tisti večer rabljeni v drugo svrhu, torej bomo zborovali v ŠOLSKIH PROSTORI, v številki prostora, ki bo označena na vratih.

Na tej seji se bo med drugim debatiralo o kegljanju in drugih športih, ki zanimajo mladino. Na zadnji seji sem članstvu priporočal agitacijo za oba oddelka, kakor tudi za angleško poslujoče društvo, toda do danes nisem opazil posebne aktivnosti. Ako sem naletel na gluha ušesa, nič zato, ako pa kdo misli, da s tem nasprotuje društvu, se naj obrne na svoj uradniško mesto. Nasprotuje društvu in Jednoti, v prvi vrsti pa samemu sebi. Od bor bo skušal storiti, kar bo mogoče najboljši; s sodelovanjem vseh bi pa lahko še malo več. Izgovora ni tukaj nobenega. Niso sicer najboljše časi, kljub temu pa niso tako slabi, da ne bi mogli nekaj narediti. Člani, ki imate sinove in hčere, vpišite jih v odrasli ali mladinski oddelek JSKJ, kamor pač spadajo po starosti. Kateri ne obvladajo slovenščine, naj se vpišejo za angleško poslujoče društvo, ki bo nekega lepega dne v tem mesecu ustanovljeno. Čim več se jih prihlasi, tem bolj častno bo zanje in za nas, ki se trudimo za ustanovitev. Angleško poslujoče društvo JSKJ bo imelo v naši naselbini vse pogoje za napredek, torej pojdiomo na delo!

(Dalj na 8. strani)

